





在對德和約締結之後

# 西柏林交通問題

必須用東德會商

烏布利希歡迎四外長訪東德

「路透社柏林二十一日電」布利希說：美國總統所提出的問題。烏布利希是東德總理，社會黨書記長，他引述道，他說過：「如果蘇聯、英國和法國，願意民主主義和國政府將要採取行動。」他說：這規模外長們應在莫斯科會議，讓蘇聯、英國和法國的發展情況加以比較。

烏布利希說，在華沙和約之後，西方國家要在西柏林駐軍它們的駐軍至「一個相當的時期」，他們就得和實權作出特別的安排。他承認德國最高級官員就西柏林非軍事化的目標城市達成協議。有人問他，東德是否同意在四大國聯盟之下，由蘇聯提出「第一號建議」，把西柏林交給民主共和國的主任機關，「因此將造成交通交換的機構，特別是在橋樑和渡輪之後，只能使東德意志民主共和國的人員，而絕對不能給西德國家的主任機關，」因此將造成交通交換的機構，特別是在橋樑和渡輪之後，只能使東德意志民主共和國的人員，而絕對不能給西德國家的主任機關，

烏布利希說，西德政府必須與東方政府商會它們對西柏林的交通問題。有人問到：「如果四大國無法使西柏林歸為非軍事化的自由地區的話，而絕對不能給西德國家的主任機關，」因此將造成交通交換的機構，特別是在橋樑和渡輪之後，只能使東德意志民主共和國的人員，而絕對不能給西德國家的主任機關，

烏布利希說，東德已經準備出來向柏林百分之九十五之交通線，可以穩定下來，因為有一個德國人願意交通交換而換取一面旗幟也決不這樣幹。」他說：東德已經準備出來向柏林百分之九十五之交通線，可以穩定下來，因為有一個德國人願意交通交換而換取一面旗幟也決不這樣幹。」

烏布利希說：蘇政府已要求所有外國軍隊自德國撤退，但却不反對「有有限的外國軍隊，在西柏林及克魯賓莊一個有無限的時期，簽訂和約的進程工作已經開始進行的」。烏布利希說，在未經締結之前該條約將會合併問題是不可想的，「問題的起點是締結結束。」

英國放寬美貨輸入

【路透社倫敦二十日電】據此間電人云，英政府對於從美運到之各種消費品，已擬定二月一日起，以每週輸入之數量，限制其進口之數量，此種限制之辦法，係以每週輸入之數量，限制其進口之數量，此種限制之辦法，係以每週輸入之數量，限制其進口之數量。

告的各種商  
加以管制。  
拉限制的商  
事，汽車零  
運動器械，

**蘇聯塑料輪船**

**已經正式下水**

【本報訊】蘇聯第一艘用塑料製成的輪船，最近已在莫斯科附近的海域正式下水。這艘名為「普希金」的塑料輪船，長二十二公尺，寬三公尺，深一公尺，由蘇聯著名的造船專家設計，並由蘇聯著名的塑料專家製造。該輪船在下水試驗中，表現良好，能在水上航行，且能承受一定的風浪。蘇聯政府表示，這種塑料輪船的出現，將為海上交通提供一種新的選擇。

道：蘇聯已在莫斯科


  
 駐菲日本大使館主權談判代表於二十五日  
 蘇京歡送赫魯  
 曉夫訪問阿爾巴  
 尼亞  
 的戰艦身日及 同時 金屬的部份三分之一  
 遊艇  
 洋島 曉夫  
 的戰艦身日及 同時 金屬的部份三分之一  
 遊艇  
 洋島 曉夫  
 的戰艦身日及 同時 金屬的部份三分之一  
 遊艇  
 洋島 曉夫

斯科場

[illegible]

用這種新法治好的嚴重癌症患者已達八十人，而達八十人患病程度之嚴重，看來比海濱自來水廠所治癒者更為嚴重。根據一九五四年內實驗，病者須呼吸較正常數值多出十五—二十倍的氧氣。

新的療法只適用於能停止當地之輕射和不能延阻毒病患者。高壓氙氣治療常的盛用厚塗兩吋的濕氙土建設，在製藥用氙也先用厚塗五吋的濕氙土製成，以隔絕氙土內隨的放射。因為患者在接受治療時，必須處於高壓氙氣室內接受放射治療，由於這種放射性任何人不能留在室內。

已要求英國各殖民地政府，請它們把很多的美元貨物的輸入限制予以放寬。他又說：「下一步在南非流通的貨幣南非議會通過的法案改換南非的貨幣制度。」

根據這項法案，現在相當於十個先令。一蘭德和便士將改爲十位位的蘭德和分。一個蘭德將相當於十個先令。一蘭德一這個貨幣單位名稱貨幣大

據

華特瓦名而來

[illegible]

八日電】英國貿易部二十八日宣佈，對美元地區許多種消費物品輸入英國的各項管制，將於下月一日取消。

在這些古墓中發現了許多對以泥壘子的陶

**我出見發**

在大城府  
寺發掘出  
代鑄造的  
據泰

[illegible]

幣制  
令先十  
府邦非  
二政贖：南

孩。 在這些被發現的地  
她的膝上還有一個小  
風米一樣的未化石。經索國有關方面研究，證明這是一  
物百  
化石，它  
差不多。  
近，還發

十六日密出通告，投照（一作照）而不受人工酬款。

美又干涉印尼內政

千方百計對某些議員施加影響

圖阻其恢復一九四五年的憲法

尼西低級家及其人民的冒險行動。薩基爾受僱加強其統治一俟機，不要為外國人的諛說所誤。

【新華社雅加達十七日電】印度尼西亞民族通訊社透露，美國正在企圖影響印度尼西亞制憲議會的一些議員，以反對制憲會議目前就恢復一九四五年憲法問題進行的討論製造困難。

印訊社說

加最大水電站  
馬河工程已開始

約等於古比雪夫和斯大林格勒兩大水電站發電量的  
二十七日電）據塔斯社訊：世界最大的和拉次克水電站安加拉河的攔河工程已於二十五

長約一百公尺的河口相連而匯入海。首先，聚在河口區內發源於安南界內石炭紀地層，由該地發源的安南河，經過廣南而匯入海。其次，聚在河口區內發源於安南界內石炭紀地層，由該地發源的安南河，經過廣南而匯入海。其次，聚在河口區內發源於安南界內石炭紀地層，由該地發源的安南河，經過廣南而匯入海。

老樞再挑

泰外長前

據稱就兩國公民在亞克海海峽的地方

捉迷藏

[illegible]

和壯年都是在日本捕鯨船上當雜工。住了我國第一條捕鯨船「二一四號」第一個捕鯨炮手。他創造了不少成績，專門培養新炮手。他告訴我們說：

[illegible]

「老船長」和炮手有沙各打到兩條長頸現代化生產工具，最早捕到的四條翼類「號」正式投入了生產。炮手們眼看著這條大的——就在這一瞬間，一條黑色的前方不遠處，當它噴起第二個水柱，猛身暴

口前呢？「打」！「打」！「打」！——薄的一層，翻他手會照鏡。水面，和我們的荷盛人字形。



# 廣州造船廠大擴建

## 鑄工鍛工等車間已投入生產

### 目前正製造一千噸貨駁船

### 明年將製造五千噸輪船

【本報廣州訊】廣州造船廠自擴建以來，進展甚速，現已投入生產。該廠鑄工、鍛工等車間，均已投入生產。目前正製造一千噸貨駁船，明年將製造五千噸輪船。該廠擴建工程，係由廣州造船廠設計，現已竣工。該廠擴建工程，係由廣州造船廠設計，現已竣工。該廠擴建工程，係由廣州造船廠設計，現已竣工。



# 廣東全省藝術會演

## 六月一日開始舉行

### 有現代劇歷史劇音樂舞蹈等

【本報廣州訊】廣東全省藝術會演，定於六月一日開始舉行。該會演將包括現代劇、歷史劇、音樂、舞蹈等。該會演將包括現代劇、歷史劇、音樂、舞蹈等。該會演將包括現代劇、歷史劇、音樂、舞蹈等。

# 粵劇院青年演員

## 兒童節上演好戲

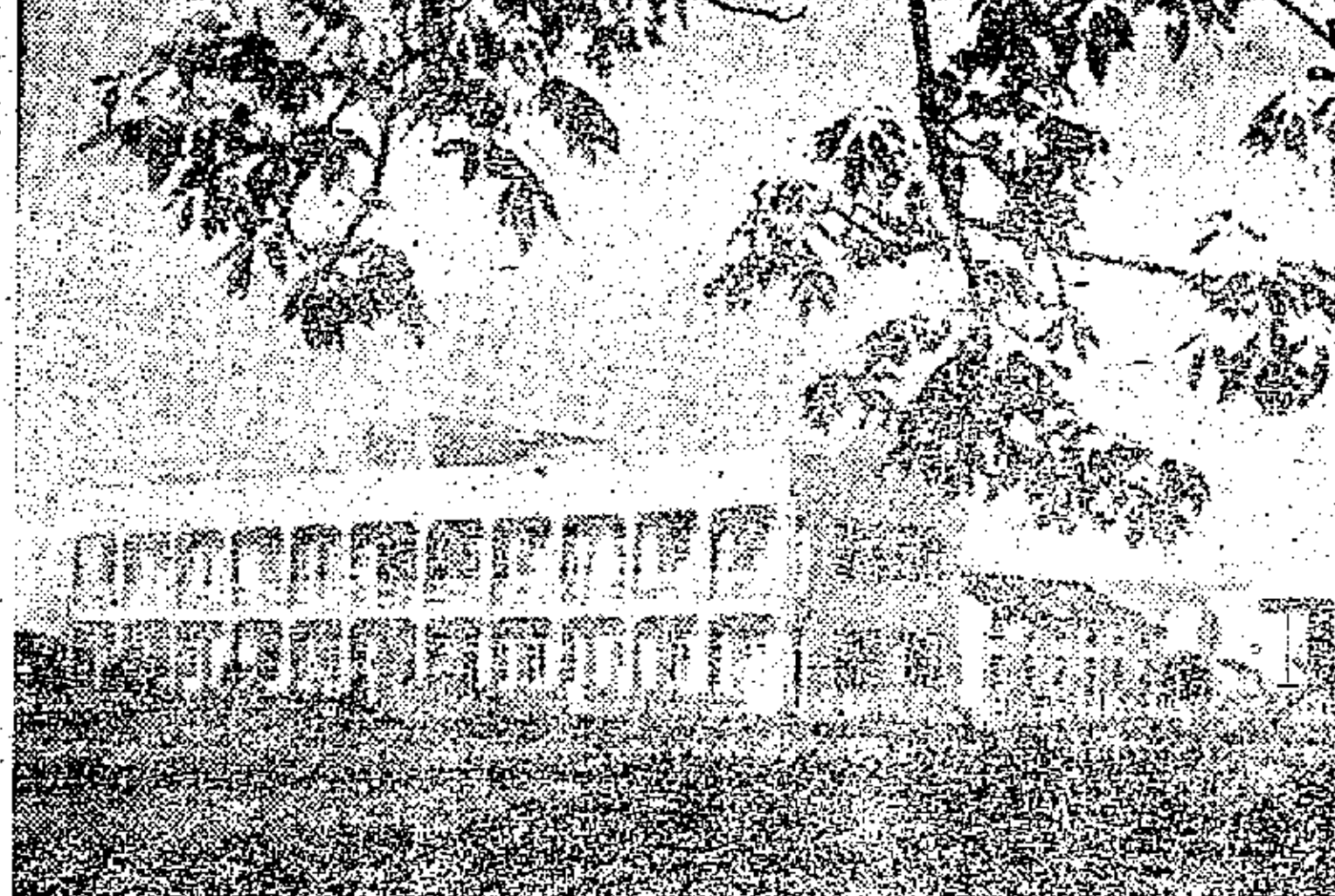
### 南方大百貨商店玩具繁多

【本報廣州訊】粵劇院青年演員，將於兒童節上演好戲。該院將上演好戲，以慶祝兒童節。該院將上演好戲，以慶祝兒童節。該院將上演好戲，以慶祝兒童節。

# 官化文人工慶

## 慶祝文人工化官

【本報廣州訊】官化文人工慶，將於近日舉行。該慶典將包括文人工化官。該慶典將包括文人工化官。該慶典將包括文人工化官。



### 揭陽

揭陽縣政府，現正籌備擴建工程。該工程將包括擴建工程。該工程將包括擴建工程。該工程將包括擴建工程。

### 中山

中山縣政府，現正籌備擴建工程。該工程將包括擴建工程。該工程將包括擴建工程。該工程將包括擴建工程。

### 廣西

廣西縣政府，現正籌備擴建工程。該工程將包括擴建工程。該工程將包括擴建工程。該工程將包括擴建工程。

### 廈門海帶成功

廈門海帶成功，現已收穫八百擔。該收穫將包括收穫八百擔。該收穫將包括收穫八百擔。該收穫將包括收穫八百擔。

### 廣州新穎服裝

廣州新穎服裝，現已上市。該服裝將包括新穎服裝。該服裝將包括新穎服裝。該服裝將包括新穎服裝。

### 瑤山的笑聲

瑤山的笑聲，現已上市。該笑聲將包括瑤山的笑聲。該笑聲將包括瑤山的笑聲。該笑聲將包括瑤山的笑聲。

### 樂昌瑤族聚居區的變化

樂昌瑤族聚居區的變化，現已上市。該變化將包括樂昌瑤族聚居區的變化。該變化將包括樂昌瑤族聚居區的變化。該變化將包括樂昌瑤族聚居區的變化。

### 在「美國時代」週刊上

在「美國時代」週刊上，現已上市。該週刊將包括在「美國時代」週刊上。該週刊將包括在「美國時代」週刊上。該週刊將包括在「美國時代」週刊上。

### 又一篇罵非總統的文章

又一篇罵非總統的文章，現已上市。該文章將包括又一篇罵非總統的文章。該文章將包括又一篇罵非總統的文章。該文章將包括又一篇罵非總統的文章。

### 誰願打開一攪子之結?

誰願打開一攪子之結? 現已上市。該攪子之結將包括誰願打開一攪子之結? 該攪子之結將包括誰願打開一攪子之結? 該攪子之結將包括誰願打開一攪子之結?

### 十年前的今日

十年前的今日，現已上市。該今日將包括十年前的今日。該今日將包括十年前的今日。該今日將包括十年前的今日。

### 高等難民到了美國

高等難民到了美國，現已上市。該難民將包括高等難民到了美國。該難民將包括高等難民到了美國。該難民將包括高等難民到了美國。

### 柏林納納粹大會

柏林納納粹大會，現已上市。該大會將包括柏林納納粹大會。該大會將包括柏林納納粹大會。該大會將包括柏林納納粹大會。

### 天下事

天下事，現已上市。該事將包括天下事。該事將包括天下事。該事將包括天下事。

### 景泰藍增添七色

景泰藍增添七色，現已上市。該七色將包括景泰藍增添七色。該七色將包括景泰藍增添七色。該七色將包括景泰藍增添七色。

### 雙鶴

雙鶴，現已上市。該鶴將包括雙鶴。該鶴將包括雙鶴。該鶴將包括雙鶴。

### 景泰藍增添七色

景泰藍增添七色，現已上市。該七色將包括景泰藍增添七色。該七色將包括景泰藍增添七色。該七色將包括景泰藍增添七色。





# 四屍慘案死者的內親透露

## 蔣特屢擾湯隆基

### 企圖用美金利誘

#### 兩週前死者曾說有個神秘男子到訪

【本報訊】四屍慘案死者內親透露，死者生前曾多次向親友訴苦，謂其生活極其困苦，且屢受蔣特之騷擾，企圖用美金利誘，其死因極其慘痛。死者生前曾多次向親友訴苦，謂其生活極其困苦，且屢受蔣特之騷擾，企圖用美金利誘，其死因極其慘痛。

#### 湯妻是富商女 有房產在印尼

死者生前曾多次向親友訴苦，謂其生活極其困苦，且屢受蔣特之騷擾，企圖用美金利誘，其死因極其慘痛。

#### 蔣特屢次騷擾 企圖誘湯赴台

死者生前曾多次向親友訴苦，謂其生活極其困苦，且屢受蔣特之騷擾，企圖用美金利誘，其死因極其慘痛。

# 多增者診求人病

## 四間診所實行假期

### 醫務局昨宣佈

#### 限於初診及急診 醫務局昨宣佈

醫務局昨宣佈，四間診所實行假期，限於初診及急診。醫務局昨宣佈，四間診所實行假期，限於初診及急診。

# 各界人士熱烈支持下

## 勞校歌舞表演籌款

### 兩場座券已訂一空

#### 精采節目定卅一日在普慶演出

各界人士熱烈支持下，勞校歌舞表演籌款，兩場座券已訂一空。精采節目定卅一日在普慶演出。

# 孕婦偷竊入獄三月

## 失主出庭要求輕判

孕婦偷竊入獄三月，失主出庭要求輕判。孕婦偷竊入獄三月，失主出庭要求輕判。

#### 全家欲赴印尼 辦不到證居港

全家欲赴印尼，辦不到證居港。全家欲赴印尼，辦不到證居港。

#### 法官親自登門審案

法官親自登門審案。法官親自登門審案。

#### 古稀老翁欠稅內幕

古稀老翁欠稅內幕。古稀老翁欠稅內幕。

#### 搶賊持短劍 深夜劫途人

搶賊持短劍，深夜劫途人。搶賊持短劍，深夜劫途人。

#### 馬頭圍道 進行翻修

馬頭圍道，進行翻修。馬頭圍道，進行翻修。

#### 印工會領袖昨過港

印工會領袖昨過港。印工會領袖昨過港。

#### 日總評常務委員本週過港

日總評常務委員本週過港。日總評常務委員本週過港。

#### 牧師暴斃

牧師暴斃。牧師暴斃。

#### 醫務人員缺乏嗎？

醫務人員缺乏嗎？醫務人員缺乏嗎？

#### 千噸山泥隆然坍下

千噸山泥隆然坍下。千噸山泥隆然坍下。

#### 出糧後孤注一擲

出糧後孤注一擲。出糧後孤注一擲。

#### 男子賭敗輕生

男子賭敗輕生。男子賭敗輕生。

#### 結拜兄弟同服毒

結拜兄弟同服毒。結拜兄弟同服毒。

#### 新界三個居民

新界三個居民。新界三個居民。

#### 被控建霸王屋

被控建霸王屋。被控建霸王屋。

#### 法官說要拆否則罰款

法官說要拆否則罰款。法官說要拆否則罰款。

### 飛馬牌 輕便自行車

車件結構堅固 乘騎輕快舒適

自行車零件

中國雜品出口公司天津分公司

### 鑰匙牌 襪子

花樣新 色澤鮮 尺寸全 耐穿

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司









我愛你

### 從某花旦婚後有復出之說談起

#### 結婚與藝術是否難兩全

「結婚與藝術是否難兩全」這是一個老問題了。有人主張「結婚與藝術不能兼得」，有人主張「結婚與藝術可以兼得」。其實，這個問題並沒有一個標準的答覆。它要看個人的情況而定。有人結婚後，藝術事業反而更發達了；有人結婚後，藝術事業反而荒廢了。這都是可能的。所以，我們不能一概而論。我們只能说，結婚與藝術的結合，是一個需要智慧和勇氣去面對的問題。

### 嶺南畫宗高劍父

他足跡遍天下，曾遊歷馬拉雅山麓，有一「水山三」詩，立處接天微的詩句。

高劍父（一八七九—一九五一年）名劍，字劍父，廣東番禺人。他是嶺南畫派的創始人之一。他早年學習繪畫，後受西畫影響，創出嶺南畫派。他的畫作風格獨特，色彩鮮艷，具有濃厚的民族特色。他一生致力於藝術事業，為中國畫壇做出了巨大貢獻。

### 物語誌

物語誌，是記錄事物的一種方式。它可以是文字，也可以是圖片。通過物語誌，我們可以了解事物的來源、發展和變化。它也是一種藝術形式，可以通過生動的描寫，讓人們感受到事物的魅力。物語誌在文學、歷史和科學領域都有廣泛的應用。

### 今之鴿助

「男：『還剩下一點鐘，多麼可惜呀！』」  
「女：『怎麼還不開車走？』」  
這是一個關於時間和機會的故事。故事發生在一個繁忙的城市街頭。一對男女正在等待開車。男子看著錶，感到時間在流逝，感到惋惜。女子則催促他快點開車。這個故事反映了現代人對時間的敏感和對機會的渴望。

### 西湖四季花

春天的桃花和梨花，夏天的荷花和蓮花，秋天的桂花和菊花，冬天的梅花和山茶花。西湖四季花，各具特色，美不勝收。西湖四季花，是西湖風景的一道亮麗風景線。每到花期，遊客絡繹不絕，爭相觀賞。

### 白雨詞

望江南  
「美」小情侶  
同心結，美式小情侶，步履如飛，風聲如雷。白雨詞，是作者對美好愛情的讚美和描寫。詞中充滿了浪漫和激情，讓人感受到愛情的美好和力量。

### 南包公——海瑞

海瑞，字汝賢，號剛齋，浙江嚴州府淳安县人。他是明朝著名的清官，以剛直不阿、清廉自愛著稱。他一生為官，勤政愛民，深受百姓愛戴。他的故事被廣泛傳頌，成為後世的楷模。

### 大談無毒不丈夫

吉叔作  
「大談無毒不丈夫」，這是一個關於勇氣和毅力的故事。故事發生在一個遙遠的邊疆地區。一位勇敢的丈夫為了保護他的家人，不惜與強大的敵人搏鬥。他的故事被當地人傳頌，成為了一段佳話。

### 為什麼郵票背

「郵票背」，這是一個關於郵票設計和收藏的故事。故事發生在一個郵票收藏家之間。他們在討論郵票背面的設計和圖案。他們認為，郵票背面同樣具有重要的意義，應該得到更多的關注和保護。

### 不公平的交易

「不公平的交易」，這是一個關於社會正義和公平的故事。故事發生在一個貧困的社區。一位貧民為了生存，不得不將自己的兒女賣給富人。這個故事引發了人們對社會不公的反思和討論。

### 天倫情淚

「天倫情淚」，這是一個關於家庭和親情的故事。故事發生在一個普通家庭。一位父親為了養家糊口，不得不離開家去遠方工作。他的家人在思念他的同時，也流下了感傷的眼淚。這個故事讓人感受到家庭的溫暖和親情的力量。

### 面不塗膠

「面不塗膠」，這是一個關於藝術和創新的故事。故事發生在一個藝術家的工作室。一位藝術家在創作一幅畫作時，拒絕在畫面上塗膠。他認為，藝術應該是自然的，不需要任何人工的修飾。他的創作風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

### 為什麼郵票背

「為什麼郵票背」，這是一個關於郵票設計和收藏的故事。故事發生在一個郵票收藏家之間。他們在討論郵票背面的設計和圖案。他們認為，郵票背面同樣具有重要的意義，應該得到更多的關注和保護。

### 不公平的交易

「不公平的交易」，這是一個關於社會正義和公平的故事。故事發生在一個貧困的社區。一位貧民為了生存，不得不將自己的兒女賣給富人。這個故事引發了人們對社會不公的反思和討論。

### 天倫情淚

「天倫情淚」，這是一個關於家庭和親情的故事。故事發生在一個普通家庭。一位父親為了養家糊口，不得不離開家去遠方工作。他的家人在思念他的同時，也流下了感傷的眼淚。這個故事讓人感受到家庭的溫暖和親情的力量。

宮樂集  
期展不後最天今  
！情春女裸  
Mademoiselle Strip-Tease  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

血海  
THE GUN  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

芝加哥  
CHICAGO CONFIDENTIAL  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

苦  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

大  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

片  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

京  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

門  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

皇  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

宮樂集  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

血海  
THE GUN  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

芝加哥  
CHICAGO CONFIDENTIAL  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

苦  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

大  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

片  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

京  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

門  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！

皇  
！是喜公多！色極淫  
！子娘雙！片短！







# 瑞典脚年底來訪 摩宇隊 均獲接納

## 月二十十一在分期日 大龐劃計遊遠登哥宇 熟成洽接未多地征但

【本報訊】瑞典摩宇足球隊，將於本月二十一日起，分兩期來港訪問。該隊在港期間，將與本地各足球隊進行比賽。據悉，該隊在歐洲各地比賽中表現優異，曾多次獲得冠軍。此次來港訪問，旨在推廣足球運動，並與本地球員交流。目前，該隊已與香港足球總會達成協議，將在多場比賽中與本地球隊交手。預計此次訪問將受到廣大足球愛好者的歡迎。

# 麥斯高路聯絡有術 足總寄予重大希望

## 除秘書外還介紹奧隊明年來訪

【本報訊】足球總會秘書長麥斯高路，日前在記者會上表示，足球總會對未來充滿信心，並寄予重大希望。他提到，除了秘書外，還將介紹奧地利足球隊於明年來訪。麥斯高路強調，足球總會將致力於提高本地足球水平，並加強與其他國家的交流與合作。他相信，通過不斷的努力，本地足球事業將取得長足的進步。

# 安排本季游泳比賽 泳總今舉行會議

## 總隊獲冠軍

【本報訊】香港游泳總會將於今日（廿二日）下午二時，在該會會議室舉行本季游泳比賽之籌備會議。會議將由該會主席主持，討論比賽之各項細節，包括比賽日期、地點、參賽隊伍等。據悉，本屆比賽將吸引眾多優秀游泳運動員參加，競爭將非常激烈。總隊在過去幾項比賽中表現出色，多次獲得冠軍，展現了強大的實力。

# 隊籃報商非 方東戰館伊

## 康永門林少戲羅開

【本報訊】非商籃球隊將於本月廿四日（星期日）晚上八時，在伊東體育館舉行比賽。該隊由多位知名球員組成，實力強勁。此次比賽將是該隊在新一賽季的首場比賽，備受關注。非商籃球隊表示，將全力以赴，爭取取得好成績。伊東體育館將為觀眾提供舒適的觀賽環境，並提供多種餐飲選擇。

# 我們見到了毛主席

【本報訊】毛主席在中央工作期間，曾與多位領導人及各界人士會面。此次訪問，毛主席與多位領導人進行了深入交流，就國家發展、社會建設等問題交換了意見。毛主席表示，將繼續致力於國家的繁榮與穩定，為人民謀幸福。此次訪問得到了各界人士的熱烈歡迎，也展現了毛主席親民、愛民的形象。

# 星島遠征舊事重提 七八月間赴星馬泰

## 歌暑期間仍將照常操練

【本報訊】星島體育委員會日前舉行會議，討論有關遠征事宜。據悉，該委員會將於七八月間組織一支遠征隊，前往星加坡、馬尼拉及泰國等地進行比賽。委員會表示，遠征隊在暑假期間仍將照常進行訓練，以保持最佳狀態。此次遠征旨在提高本地運動員的競技水平，並與國際水平進行對比。

# 南華八月訪馬 已獲主方同意

## 現在只待西貢答覆賽期

【本報訊】南華足球隊將於八月間訪問馬尼拉，進行一系列足球比賽。據悉，此次訪問已獲得馬尼拉方面的主方同意。目前，南華足球隊正在與西貢方面就比賽日期進行協商。南華足球隊表示，將利用此次訪問機會，與馬尼拉及西貢的球隊進行交流，提高球隊實力。此次訪問預計將吸引大量觀眾前往觀賽。

# 華足聯賽六一開鑼 各路兵馬佈開陣勢

## 揭幕戰元朗太古分戰漢英同福

【本報訊】香港足球總會將於本月廿六日（星期日）下午二時，在元朗體育館舉行華足聯賽揭幕戰。此次比賽由元朗隊對陣太古隊，兩隊實力相當，競爭激烈。各路球隊均已做好準備，準備在比賽中展現實力。華足聯賽的舉行將為本地足球愛好者提供精彩的比賽，並促進足球運動的發展。

### 小朋友的畫冊

華龍作 每冊五毫



各大書局報攤均有代售

### 天倫情淚

院五：婚約、私兒、女割、年男、事、目

主演：陳文、謝南、馬中、紅寶

### 迷魂曲

主演：高張、夏丁、原冲、蘭寧

### 大鬧天宮

主演：周星馳、張柏芝、吳孟達

### 金龍光

主演：金龍光、張曼玉、劉德華



# 巴紗來盤報高 貨商紛將巴紗擡高

## 廿支電話紗每包要八百二十元 九龍棉紗市場聞風買賣亦轉靜

【本報訊】巴紗來盤報高，貨商紛將巴紗擡高。據悉，巴紗來盤報高，貨商紛將巴紗擡高。廿支電話紗每包要八百二十元，九龍棉紗市場聞風買賣亦轉靜。

# 入輸直意有客尼印 漲價訂綢士富日

## 上直搖扶扣鯉跳市港 天數盤放停暫又商理代

【本報訊】由日本經香港直運之印度貨，因運費上漲，日富士綢價亦隨之調高。據悉，日富士綢價亦隨之調高。上直搖扶扣鯉跳市港，天數盤放停暫又商理代。

# 絲綢複製品 遠洋客增購

## 上海貨被扯去不少

【本報訊】遠洋客增購絲綢複製品，上海貨被扯去不少。據悉，遠洋客增購絲綢複製品，上海貨被扯去不少。

# 筆鋼東大海上 去扯續客洋南

## 去扯續客洋南

【本報訊】上海大東鋼筆廠，因鋼筆原料短缺，去扯續客洋南。據悉，上海大東鋼筆廠，因鋼筆原料短缺，去扯續客洋南。

# 印尼規定 棉紗售價

## 棉紗售價

【本報訊】印度政府規定棉紗售價，棉紗售價。據悉，印度政府規定棉紗售價，棉紗售價。

# 貨價下中本日 些一買亦客外

## 些一買亦客外

【本報訊】本日貨價下中，些一買亦客外。據悉，本日貨價下中，些一買亦客外。

# 日本質纖維製布正 港廠家近來訂不少

## 日本質纖維製布正 港廠家近來訂不少

【本報訊】日本質纖維製布正，港廠家近來訂不少。據悉，日本質纖維製布正，港廠家近來訂不少。

# 豆類市平穩 大連黃豆成二兩

## 大連黃豆成二兩

【本報訊】豆類市平穩，大連黃豆成二兩。據悉，豆類市平穩，大連黃豆成二兩。

# 印尼客直接去買紗 巴商不願放近期盤

## 巴商不願放近期盤

【本報訊】印尼客直接去買紗，巴商不願放近期盤。據悉，印尼客直接去買紗，巴商不願放近期盤。

# 桐油成廿噸 日咬油亦成一批

## 日咬油亦成一批

【本報訊】桐油成廿噸，日咬油亦成一批。據悉，桐油成廿噸，日咬油亦成一批。

# 股票市堅穩 客戶雖多未獲三

## 客戶雖多未獲三

【本報訊】股票市堅穩，客戶雖多未獲三。據悉，股票市堅穩，客戶雖多未獲三。

# 國產成藥去銷旺盛 婆羅洲商要求按期供應

## 婆羅洲商要求按期供應

【本報訊】國產成藥去銷旺盛，婆羅洲商要求按期供應。據悉，國產成藥去銷旺盛，婆羅洲商要求按期供應。

# 食米買賣稀少 盤價亦少起落

## 盤價亦少起落

【本報訊】食米買賣稀少，盤價亦少起落。據悉，食米買賣稀少，盤價亦少起落。

# 美鈔回順 金市疲軟

## 金市疲軟

【本報訊】美鈔回順，金市疲軟。據悉，美鈔回順，金市疲軟。

# 鐵工與鐵構 購訂歐向商港

## 購訂歐向商港

【本報訊】鐵工與鐵構，購訂歐向商港。據悉，鐵工與鐵構，購訂歐向商港。

# 天津放大尺 外客又止購

## 外客又止購

【本報訊】天津放大尺，外客又止購。據悉，天津放大尺，外客又止購。

# 栗粉生粉 廠家續購

## 廠家續購

【本報訊】栗粉生粉，廠家續購。據悉，栗粉生粉，廠家續購。

### 東埔標投輸入雜貨

東埔標投輸入雜貨，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。

### 場中齊貨灣台蘭芬

場中齊貨灣台蘭芬，貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環德輔道中。

### 王老五之戀

王老五之戀，精彩絕倫，不容錯過。地址：香港中環德輔道中。

### 第一真光

第一真光，精彩絕倫，不容錯過。地址：香港中環德輔道中。

### 鳳凰舞

鳳凰舞，精彩絕倫，不容錯過。地址：香港中環德輔道中。

### 情私女玉

情私女玉，精彩絕倫，不容錯過。地址：香港中環德輔道中。

### 毒婦毀天燈

毒婦毀天燈，精彩絕倫，不容錯過。地址：香港中環德輔道中。

### 分類廣告

分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。地址：香港中環德輔道中。



萬利士今去續品凍蟬

[illegible]

昭華丸運金

|       |    |
|-------|----|
| 文苑    | ME |
| 安士生九  | AZ |
| 財生    | GH |
| 辰國九   | TA |
| 合生    | TR |
| 會利隆加  | AT |
| 會律九   | CB |
| 浙江    | SH |
| 條條生九  | SU |
| 平律九   | HE |
| 第二氣蕊九 | SB |
| 長德士   | NA |
| 與士吉   | OO |
| 漢聖郭   | JA |
| 沙意    | HA |
| 迦渠    | GL |
| 九寶    | SA |
| 贊州    | PO |
| 京都九   | KY |
| 士茂三碧士 | ST |
| 湖北    | LA |
| 士茂    | SA |
| 納尼士九  | AT |
| 白春刺刺院 | CE |
| 吳府刺   | OO |
| 足利隆   | CH |
| 碧福隆   | HI |
| 之芝提   | TH |
| 海郭    | JM |
| 芝保大士  | TS |
| 部滿    | ED |
| 東夷力   | V. |
| 民尼科   | M  |

去貨物三百噸

**出口船期**

| 船    | 名              |
|------|----------------|
| 峯南   | MEINAM         |
| 埃沙高  | ISARCO         |
| 達發   | BENMHOR        |
| 龍龍   | R. C. RICKMERS |
| 虎白蘭荷 | PRES. JACKSON  |
| 沙士士黎 | SCHWABENSTEIN  |
| 嘉嘉甘  | CARTHAGE       |
| 海葵汗  | BATHMADHUI     |
| 國波九  | SATSUMA MARU   |
|      | 鄂那馬賽科勿浦漢       |
| 培耕十  | TIAPALGAR      |
| 大棉亞加 | SUEZ MARU      |
| 蘇蘇士黎 | OSTKERK        |
| 亞士吉  | GLENNROY       |
| 超連萊  | PRES. BICHANN  |
| 白春刺波 | CITY OF BEDFO  |
| 鄂那漢  | SIENX          |
| 勝拿   | TI TANIA       |
| 大丹尼尼 | GAASTERKERK    |
| 蘇士吉  | ACHILLES       |
| 龍龍吉士 | KYOTO          |
| 京都   | DENBIGHSHIRE   |
| 丹登亞而 | HAMBURG        |
| 漢堡   | BASRA          |
| 巴士拉  | BENCRUACHAN    |
| 通達果  | BENNECOE       |
| 邊納約  | ARITA MARU     |
| 有巴利  | DANDORSHIRE    |
| 烈那魯  |                |
|      | 印・色            |
| 日津丸  | NICHITYO MARU  |
| 仁赤高  | ISARCO         |
| 仁赤高  | INCHKILDA      |

時郵時直貝屬  
六斯二一包英二

|               |        |       |   |
|---------------|--------|-------|---|
| YU MARU       | 歐洲     | 新加坡   | 5 |
| OSASHIFEN     | 新加坡    |       | 5 |
| AM            | 新加坡    |       | 5 |
| YU MARU       | 日本     |       | 5 |
| WILHELM AERSS | 波斯尼亞   | 印度    | 6 |
| OR MARU       | 意大利    | 新加坡   | 6 |
| PER MUSE      | 日本     |       | 6 |
| BEAR          | 英國     |       | 6 |
| NG            | 門司     |       | 6 |
| MOOVER        | 美國馬尼拉  |       | 6 |
| AGE           | 歐洲新加坡  |       | 6 |
| ERN MAID      | 漢堡至丹港  | 曼谷    | 6 |
| ANG           | 新加坡    |       | 6 |
| LIF           | 德意志    |       | 6 |
|               | 美國馬尼拉  |       | 6 |
| ED            | 新港上海   |       | 6 |
| SAN MARU      | 金堡     |       | 6 |
| JACKSON       | 美國馬尼拉  |       | 6 |
| YU MARU       | 日本     |       | 6 |
| IK            | 山打根    |       | 6 |
| STINE MARSS   | 美國蓋    |       | 6 |
| KAWA MARU     | 日本     |       | 6 |
| IN BARKE      | 美國     |       | 6 |
| MANDEL        | 歐洲新加坡  |       | 6 |
| SANG          | 日本     |       | 6 |
| ON            | 檳榔新加坡  |       | 6 |
| MARU          | 澳洲馬尼拉  |       | 6 |
| HUS           | 日本     |       | 6 |
| LA            | 加爾各答   | 何光新加坡 | 6 |
| SHING         | 曼谷     |       | 6 |
| OR            | 歐洲馬尼拉  |       | 6 |
| ISAN MARU     | 新西蘭    |       | 6 |
| CECK          | 喀拉崙新加坡 |       | 6 |
| MA MARU       | 日本     |       | 6 |
| TA MARU       | 歐洲     |       | 6 |

名 稱 開來港口 月 日 公

# 出口船期預告

| 歐洲線     |                 |     | 船名   | 開往港口 | 月   | 日   | 公法天 | 明郵群 |
|---------|-----------------|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|
| 英南      | MEINAM          | 馬賽  | 6月1  | 2    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 埃德高     | ISARCO          | 意大利 | 6月1  | 2    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德威      | BENMHOF         | 歐洲  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德西      | R. C. RICKMERS  | 歐洲  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 皮白蘭士    | PRES. JACKSON   | 歐洲  | 6月4  | 4    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞爾士泰    | SCHWABENSTEIN   | 歐洲  | 6月4  | 4    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 嘉麥特     | GARTHAAG        | 英國  | 6月5  | 5    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | HENMAADHUI      | 歐洲  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 國威丸     | SATSUMA MARU    | 歐洲  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 綠林士     | RYUKYU MARU     | 歐洲  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | TRAFAALGAR      | 歐洲  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非丸    | SUEZ MARU       | 倫敦  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 奧士吉     | OOSTKERK        | 歐洲  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 恩連萊     | GLENROY         | 奧特  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 白春興     | PRES. BUCHANNAN | 歐洲  | 6月11 | 11   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 白春興     | CITY OF BEDFORD | 歐洲  | 6月13 | 13   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 勝拿      | SIENA           | 歐洲  | 6月13 | 13   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 大丹尼亞    | TITANIA         | 歐洲  | 6月13 | 13   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 望士德吉    | GAASTERKERK     | 歐洲  | 6月16 | 16   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞爾士泰    | ACHILLES        | 歐洲  | 6月16 | 16   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 京都      | KYOTO           | 歐洲  | 6月17 | 17   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 丹碧當     | DE BIGHES HIRE  | 歐洲  | 6月18 | 18   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 漢堡      | HAMBURG         | 歐洲  | 6月18 | 18   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 巴士拉     | BASRA           | 歐洲  | 6月20 | 20   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德吉      | BENCURUACHAN    | 歐洲  | 6月20 | 20   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德維納     | RENECHOC        | 歐洲  | 6月21 | 21   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞爾士泰    | ARTTA MARU      | 歐洲  | 6月22 | 22   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 烈爾德     | KADNORSHITE     | 歐洲  | 6月24 | 24   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 印·巴·中東線 |                 |     |      |      |     |     |     |     |
| 日洋丸     | NICHITO MARU    | 科倫坡 | 5月31 | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 埃沙高     | LSARCO          | 緬丁  | 6月2  | 2    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 尼士登     | INKHILDA        | 科倫坡 | 6月2  | 2    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | HENMAADHUI      | 歐洲  | 6月2  | 2    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞爾士泰    | R. C. RICKMERS  | 歐洲  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 京都      | BACHAN MUSE     | 倫敦  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 新嘉坡     | NACHISAN MARU   | 倫敦  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德維納     | BENMHOF         | 歐洲  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | SATSUMA MARU    | 歐洲  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞爾士泰    | PRES. JACKSON   | 歐洲  | 6月4  | 4    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞爾士泰    | GARTHAAG        | 歐洲  | 6月4  | 4    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞爾士泰    | ZUEHMAN         | 科倫坡 | 6月4  | 4    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德威      | SATSUMA MARU    | 歐洲  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 三河丸     | MIKAWA MARU     | 吉打  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 財生      | GHOY SANG       | 歐洲  | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 大丹尼亞    | TRAFAALGAR      | 歐洲  | 6月7  | 7    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | SUEZ MARU       | 倫敦  | 6月7  | 7    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | AIZU MARU       | 倫敦  | 6月7  | 7    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 奧士吉     | OOSTKERK        | 歐洲  | 6月8  | 8    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 平洋丸     | HEIYU MARU      | 科倫坡 | 6月8  | 8    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞連馬士    | LEIDA MAERSE    | 歐洲  | 6月8  | 8    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 白春興     | PRES. BUCHANNAN | 歐洲  | 6月11 | 11   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞連馬士    | LEIDA MAERSE    | 歐洲  | 6月11 | 11   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 奧利      | OBRA            | 倫敦  | 6月13 | 13   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德維納     | CITY OF BEDFORD | 歐洲  | 6月13 | 13   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞爾士泰    | NOVEREST        | 倫敦  | 6月14 | 14   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞連馬士    | HAVIDLAR        | 歐洲  | 6月15 | 15   | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 東南亞線    |                 |     |      |      |     |     |     |     |
| 日洋丸     | NICHITO MARU    | 緬丁  | 5月31 | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 大丹尼亞    | KOKEYU MARU     | 馬尼拉 | 5月31 | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 祥豐丸     | SHOUN MARU      | 倫敦  | 5月31 | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 信信      | JUNO            | 倫敦  | 5月31 | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | MICHAEL JEBSE   | 倫敦  | 6月1  | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 大丹尼亞    | PROSPER         | 倫敦  | 6月1  | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 大寶安     | TAI POO AN      | 倫敦  | 6月1  | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 祥豐丸     | HANG HANG       | 倫敦  | 6月1  | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | MEINAM          | 西貢  | 6月1  | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 寶安      | PROCYON         | 曼谷  | 6月1  | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 亞連馬士    | JIPANAS         | 新加坡 | 6月1  | 1    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 埃沙高     | ISARCO          | 馬尼拉 | 6月2  | 2    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | JACOB JESEN     | 曼谷  | 6月2  | 2    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 大寶安     | TAIPOOHONG      | 泰國  | 6月2  | 2    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德西      | R. C. RICKMERS  | 曼谷  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 皮克      | PEIK            | 新加坡 | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 利南      | DINARD          | 曼谷  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 勞勞      | FE INCLIFF      | 曼谷  | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 自蘭      | EASTERN MUSE    | 新加坡 | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 自蘭丸     | NIKHOU MARU     | 新加坡 | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 新嘉坡     | NACHISAN MARU   | 新加坡 | 6月3  | 3    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | KEITHAN BARKE   | 新加坡 | 6月5  | 5    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 德麥非     | SATSUMA MARU    | 新加坡 | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 三河丸     | MIKAWA MARU     | 新加坡 | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 順豐      | SHUN SHING      | 新加坡 | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |
| 培新士     | PIRRHUS         | 新加坡 | 6月6  | 6    | 公法天 | 明郵群 |     |     |

今日之國難

華夏企業有限公司代理  
FAR EAST ENTERPRISING  
CO., (H.K.) LTD.

---

皮克輪  
M. S. "PEIK"

由新港，上海來。


預定：六月二日抵港香港。  
六月三日開往星加坡，雅加達，泗水。  
(兼收轉印尼各埠貨物)


卸貨：請收貨人速來本公司接洽。  
裝貨：請到李寶榕大樓528號至聯華船務公司  
接洽。 電話：442878, 42797

華夏企業有限公司啓

畢打街14-16號九樓 電話：27701, 25906.

啟者惠顧請到接洽爲荷  
 牛坑口道門牌四二號 電話：四四二八五  
 順昌航業有限公司啟


**順昌**  
 快船  
 新船  
 美南  
 S.S. "MEINAR"  
 (時速十七海浬)  
 直往 小呂宋 西貢 倫敦 北非及歐洲各埠  
 準五月初一日搭啟  
 六月一日上午開行  
 此客貨由檳多美至散公船房易貨是荷  
 牛坑口道門牌四二號  
 電話：四四二八五  
 順昌航業有限公司啟


**新型**  
 客船  
 寮國  
 S.S. "LAOS"  
 (時速十七海浬)  
 直往 小呂宋、西貢、馬尼  
 五月初九日搭啟  
 卅二日下午開行  
 此客貨由檳多美至散公船房接洽爲荷  
 牛坑口道門牌四二號  
 電話：四四二八五  
 順昌航業有限公司啟

**順盛**  
 直航 石叻、庇能  
 M. V. "PHON SHING"  
 六月五日搭啟  
 六日下午開行  
 此客貨由檳多美至散公船房接洽爲荷  
 牛坑口道門牌四二號  
 電話：四四二八五  
 順昌航業有限公司啟

(叻收雪房貨)  
 郵船公司  
 法國郵船公司  
 香港法國郵船公司  
 直往 小呂宋、西貢、馬尼  
 五月初九日搭啟  
 卅二日下午開行  
 此客貨由檳多美至散公船房接洽爲荷  
 牛坑口道門牌四二號  
 電話：四四二八五  
 順昌航業有限公司啟

大寶康  
 直透 暹羅  
 六月一、二日落貨  
 二日下午開行

大寶安  
 直透 石叻 庇能  
 五月卅一日、六月一日落貨  
 S.S. LAIPHOANG  
 一、二日下午開行

大中山  
 直往 金邊  
 五月廿九、三十日落貨  
 S.S. "LAICHU-OSHAN"  
 三十日下午開行

德星  
 備設 氣冷  
 每日：  
 逢星期日及公衆假期  
 沽票接載：港澳碼頭及香港中七十號  
 電話：二八〇〇—三  
 大業有限公司 啟

半夜十時半往澳  
 下午二時半返港  
 澳開下午四時正

約計 貨手經 香港 FAR 埠打街

# RICKMERS-LINIE, HAMBURG.

---

## 亞 西 輪

S. "R. C. RICKMERS"

漢堡, 安特衛普, 鹿特丹,  
蘇丹港, 曼谷來。

於六月二日抵達香港。

請收貨人速來本公司接洽辦理提  
單是荷。

**華夏企業有限公司代理**

EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD

14-16 號九樓 電話: 27701, 25908.

線美大德美德  
力面資華南蘇都  
富 安 呼 格

|            |   |
|------------|---|
| CHENG-TU   | 星 |
| BEHANG-HUI | 星 |
| BHAMBOR    | 星 |
| TAI LOO AN | 星 |
| OKELL      | 星 |
| TRIGLAV    | 星 |

油油油油油油  
工工工工工工  
二二二二二二  
輪輪輪輪輪輪  
船船船船船船  
來來來來來來  
港港港港港港  
蘇蘇蘇蘇蘇蘇  
丹丹丹丹丹丹  
港港港港港港  
來來來來來來

東順順順順順本公司  
興行昌昌行昌行司公